



Большая юридическая библиотека

Соглашение

Преамбула

Большая юридическая библиотека (именуемая далее «БЮБ») открывает доступ к интернет-сайту по адресу www.lagbd.fr, предоставляющему возможность просмотра и поиска информации в юридической базе данных (далее именуемой «Услугой БЮБ»).

Данное Соглашение определяет особенности и условия использования Услуги БЮБ пользователями (далее именуемые «Пользователи»).

Запрещается любое использование Услуги БЮБ, выходящее за рамки данного соглашения или действующего законодательства.

После ознакомления со всеми особенностями и условиями использования Услуги БЮБ, пользователь принимает данное Соглашение.

Помимо того, данное Соглашение также определяет условия партнёрства между Коллегией адвокатов Парижа в лице Председателя коллегии, господина Пьера-Оливье Сюра, и [A law firm name] в лице [B title].

В частности, данное партнёрство основывается на указанных ниже принципах:

- обоюдный обмен документальным фондом БЮБ и [name of the partner];
- отсутствие эксклюзивного статуса статей, публикуемых БЮБ и [name of the partner];
- отказ от коммерческого использования статей, опубликованных БЮБ и [name of the partner];
- бесплатный доступ к обоим интернет-ресурсам;
- блокировка изменений авторских статей, предотвращающая вмешательство третьих лиц.

1 — Определения

Под «Фондом документов и данных» подразумеваются все данные, являющиеся частью базы юридических данных.

Под «Коллективным трудом» подразумевается труд, вобравший в себя в качестве единого целого множество законченных и не подвергшихся изменениям работ, в свою очередь являющихся отдельными и независимыми трудами.

Под «Услугой БЮБ» подразумевается база юридических данных.

Под «Пользователем» подразумевается любое физическое или юридическое лицо, принявшее данное Соглашение и использующее Услугу БЮБ.

2 — Предмет

Предметом данного Соглашения является определение условий, на которых Пользователь получает доступ и право использования Услуги БЮБ.

3 — Срок действия

Срок действия данного Соглашения не ограничен. При доступе, поиске и использовании Услуги БЮБ Пользователь безоговорочно принимает положения и условия данного Соглашения. Данное Соглашение принимается Пользователем и считается полностью, безоговорочно и бесповоротно вступившим в силу с момента, когда Пользователь приступает к использованию предоставленной ему Услуги БЮБ.

4 — Описание услуги

Услуга БЮБ включает в себя право доступа, поиска и ознакомления с информацией, содержащейся в базе юридических сведений, составляющих Услугу БЮБ (далее именуемой «База данных») и представляющей собой выборку из фондов официальной документации, принадлежащей в основном к нормативной сфере и юриспруденции, а также документации, представляющей из себя публикации юристов и блоги адвокатов (далее именуемой «Данные»);

5 — Условия доступа к услуге

Услуга БЮБ доступна широкой публике и членам профессионального сообщества на бесплатной основе.

Доступ Пользователям к Услуге БЮБ предоставляется через общедоступный адрес www.lagbd.fr

Пользователи имеют доступ к Услуге БЮБ 24 часа в сутки 7 дней в неделю, за исключением форс-мажорных обстоятельств или в случае событий, находящихся вне контроля БЮБ, а также возможных поломок и необходимых технических процедур, обновлений и работ, требующихся для поддержания сайта и оборудования в рабочем состоянии.

Пользователь будет проинформирован о том, что предоставление Услуги БЮБ может быть приостановлено без предупреждения для проведения технического обслуживания и обновления базы данных.

6 — Условия использования Услуги

6.1 Авторизация

Ни одно из положений данного Соглашения не имеет целью уменьшить, ограничить или разграничить привилегии, проистекающие из исключений из права, из истечения срока действия прав, или других ограничений эксклюзивных прав уполномоченных лиц, в соответствии с правом на владение собственностью на авторский текст или художественное исполнение, либо иных других имеющих силу правовых норм.

Все данные, предоставляемые Пользователю в рамках Услуги БЮБ, защищены авторским правом, а также законодательством о базах данных, в соответствии с положениями Кодекса об интеллектуальной собственности.

В силу положений и условий, указываемых в данном разрешении, в течение всего срока защиты данных в силу законодательства о защите прав на литературные и художественные произведения, и других применимых юридических норм, Услуга БЮБ предоставляет пользователям разрешение пользоваться на бесплатной и неэксклюзивной основе следующими правами:

- Воспроизводить и представлять данные, включать данные в один или несколько коллективных трудов, и воспроизводить данные в качестве составной части указанных коллективных трудов.

- Распространять экземпляры статей, входящих в базу данных, представлять или сообщать данные широкой публике, используя любые технические средства, в частности, когда данные включены в коллективный труд.

Выделять или вновь использовать отдельные части данных, вошедших в Базу.

Указанные выше права могут касаться всех носителей информации, средств передачи информации, технических средств и форматов. Эти права включают в себя также и права на осуществление необходимых технических изменений, требующихся для пользования упомянутыми правами в других форматах и на других технических платформах.

Использование всеми правами, которые напрямую не упомянуты в разрешении со стороны БЮБ или которые не входят в её компетенцию, не разрешено.

6.2 Ограничения

Ни одна из функциональных возможностей сайта, в частности возможность распечатки, скачивания и/или отправки по электронной почте, не может быть использована с целью нарушения прав, связанных с интеллектуальной собственностью и отражённых в Кодексе об интеллектуальной собственности.

Разрешение, предоставленное в рамках статьи 6.1, подпадает под следующие ограничения:

- Пользователь обязуется не покушаться на права на интеллектуальную собственность как самой БЮБ, так и третьих лиц, чьи труды представлены на сайте, а также на все составляющие базы данных, доступные в рамках Услуги БЮБ;

- Использовать упоминание «Большая юридическая библиотека» и «БЮБ» в рекламных и коммерческих материалах только с разрешения БЮБ;

- Пользователь имеет право воспроизводить, распространять или сообщать широкой публике данные, содержащиеся в базе данных, в частности в цифровом формате, руководствуясь исключительно условиями и положениями данного Соглашения.

Пользователь должен прилагать текст данного Соглашения или ссылку на него в сети Интернет при любом использовании информации, содержащейся в базе данных, в частности для её распространения, представления или передачи широкой публике, в том числе в цифровом формате.

Пользователь не может предлагать или навязывать условия использования данных, почерпнутых из базы данных БЮБ, изменяющие или ограничивающие положения данного Соглашения или права, предоставляемые им пользователям.

Пользователь не может продавать права на данные, включённые в базу БЮБ.

Пользователь должен оставлять нетронутой любую информацию, отсылающую к данному Соглашению и к положениям об освобождении от ответственности.

Пользователь не имеет права воспроизводить, распространять или сообщать данные широкой публике, в частности в цифровых форматах, прибегая к инструментам ограничения доступа или контроля за использованием, противоречащим положениям данного Соглашения.

Вышеуказанные положения применимы к данным в том виде, в котором они были внесены в Коллективный труд на условиях данного Соглашения. Если Пользователь создаёт Коллективный труд по просьбе автора, он должен будет по мере возможности исключить из Коллективного труда упоминания о данном авторе.

- Пользователь не имеет права пользоваться ни одним из прав, указанных в статье 6 с намерением или в целях получения коммерческой прибыли или личного финансового вознаграждения.

Обмен данными с другими ресурсами, защищёнными правом на интеллектуальную собственность, литературные и художественные произведения путём обмена электронными файлами или любым другим способом, не рассматривается в качестве обмена с намерением или в целях получения коммерческой прибыли или личного финансового вознаграждения, если он не сопровождается оплатой или финансовой компенсацией в процессе обмена защищённых законодательством работ.

Если Пользователь воспроизводит, распространяет, представляет или сообщает широкой публике, в частности в цифровом формате, часть данных или Коллективные труды целиком, он должен оставить нетронутыми все упоминания о режиме соблюдения прав интеллектуальной собственности, признавая авторство за изначальным создателем контента, в форме, соответствующей формату, в котором представлены данные.

Он должен указать имя и фамилию автора или его псевдоним, если таковой указан, заглавие изначального труда или статьи, если таковое указано, а по мере возможности и ссылку на страницу сайта БЮБ, на которой выложена статья.

Эти сведения должны, как минимум, размещаться в таком месте и таким образом, чтобы быть максимально заметными, наравне с другими сведениями схожего характера.

7 — Гарантии и освобождение от ответственности

Предоставляя данные в распоряжение широкой публики в соответствии с положениями данного Соглашения, добросовестно подразумевается, что, по имеющимся сведениям и в обозримых рамках:

- Услуга БЮБ обладает всеми правами на необходимые данные, в силу чего может предоставляться возможность свободного и законного пользования этими правами, без необходимости для Пользователя вносить какую-либо оплату;

- Данные не связаны с каким-либо нарушением прав третьих лиц, в частности прав на защиту интеллектуальной собственности на литературные или художественные произведения, право обладания названиями марок и брендов, прав на получение информации, гражданских или любых других прав, не содержит клеветы, не

является нарушением тайны личной жизни и не представляет собой никаких других нарушений в отношении третьих лиц.

8 — Ограничение ответственности

Пользователь подтверждает согласие с особенностями и ограничениями, связанными с предоставлением услуг в сети Интернет, в частности принимая следующее:

- что он знаком с особенностями работы в онлайн-режиме, в частности с задержками при поиске информации;

- что от него самого зависит использование компьютера и/или компьютерной сети, достаточных по своим техническим параметрам для обеспечения доступа к Услуге БЮБ;

- что он принимает на себя ответственность за пользование сетью Интернет;

- что на нём лежит ответственность за принятие необходимых мер по защите собственных данных и/или программного обеспечения от возможного заражения компьютерными вирусами в сети Интернет или из любого другого электронного источника;

- Пользователь ответственен за выбор Услуги БЮБ, за использование и интерпретацию документов, найденных им в Базе данных, а также за предпринятые им в результате этого действия или предоставленные консультации;

В связи с этим необходимо уяснить, что БЮБ не стремится подменить Пользователя в деле поиска на сайте и/или интерпретации запросов Пользователя, или анализа данных, полученных в процессе поиска в Базе данных.

- БЮБ отказывается нести ответственность в случае прямого или непрямого ущерба, понесённого в результате пользования Услугой БЮБ. Непрямым ущербом считается любой моральный или коммерческий ущерб, потеря дохода, оборотных средств, заказов, выгоды, клиентов, данных или любое другое действие, направленное против Пользователя со стороны третьих лиц, а также произошедшие из этого последствия.

9 — Усовершенствование услуги

БЮБ оставляет за собой право в любой момент изменять характеристики Услуги.

БЮБ также оставляет за собой право изменять текст Соглашения в любой момент. Новое Соглашение вступит в силу со дня его публикации на вышеуказанном сайте.

10 — Различные дополнительные положения

В каждом случае воспроизведения или сообщения широкой публике данных или коллективных трудов в цифровом формате Пользователем, Услуга БЮБ предложит пользователю возможность предоставления выбранного труда на условиях, идентичных тем, что предоставляются пользователю в рамках данного Соглашения.

Неприменимость или недействительность одного из положений данного Соглашения по отношению к применимому законодательству не затрагивает

действие остальных положений, остающихся в полной мере действительными и применимыми.

Никакое ограничение, отказ от признания действительным или изменение положений или условий данного Соглашения не могут быть приняты без письменного подписанного согласия компетентных сторон.

11 — Применимое законодательство и компетентный судебный орган

Настоящее Соглашение действует в соответствии с законодательством Франции.

В случае разногласий, связанных с интерпретацией или исполнением данного Соглашения, стороны обязуются искать мирового соглашения. В случае недостижения такого соглашения, разрешение спора будет находиться в исключительной компетенции судебных инстанций Парижа, вне зависимости от наличия множественных ответчиков или привлечения к участию в деле поручителя.

[], 14 октября 2014 г.

[Tampon avec signature]

От имени [Name of the partner]

[Tampon avec signature]

От имени [A organization name]

[A representative name]